

Um colosso chamado México

A titan called Mexico

É o 15º maior país do mundo e a segunda maior economia da América Latina. É, também, o país do homem mais rico do mundo: Carlos Slim, o patrão do grupo de telecomunicações Telmex, cuja fortuna é avaliada pela Forbes em mais de 53 mil milhões de dólares.

It is the fifteenth largest country in the world and the second largest economy in Latin America. It is, also, where the richest man in the world resides: Carlos Slim, who heads the Telmex telecommunications corporation, whose assets were estimated by Forbes at more than US\$53 billion.

NOME OFICIAL / OFFICIAL NAME



Estados Unidos Mexicanos
United Mexican States

TERRITÓRIO / AREA



Ocupa a parte meridional (sul) da América do Norte num total de 1.972.550 Km² e faz fronteira terrestre com os Estados Unidos, Belize e Guatemala.
Takes up the southern part of North America, covering a total of 1,972,550 km². Has land borders with the United States of America, Belize and Guatemala.

COSTA / COASTLINE



Espalha-se ao longo de 11 mil Km, repartindo-se entre o Oceano Pacífico, o Golfo do México e o Mar do Caribe.
11.000 km shoreline, facing the Pacific Ocean, the Gulf of Mexico and the Caribbean Sea.

HABITANTES / POPULATION



112 milhões de habitantes (dados de 2010). Figura no 11º lugar no ranking das nações mais populosas.
112 million inhabitants (2010 data). Ranked 11th amongst the world's most populous nations.

LÍNGUA OFICIAL / OFFICIAL LANGUAGE



É o espanhol, mas existem mais de seis dezenas de línguas indígenas que também são consideradas línguas nacionais.
Spanish, although 60 native languages are also considered national languages.

CAPITAL



Cidade do México
Tem mais de oito milhões de habitantes e é uma das maiores metrópoles mundiais. Guadalajara, Monterrey e Puebla são outras grandes cidades mexicanas.
Mexico City
With over 8 million residents, is one of the world's largest metropolitan areas. Guadalajara, Monterrey and Puebla are three other major Mexican cities.

REGIME POLÍTICO / POLITICAL SYSTEM



República Federal composta por 32 Estados e presidida por Felipe de Jesús Calderón Hinojosa.
A Federal Republic consisting of 32 States, presided over by Felipe de Jesús Calderón Hinojosa.

MOEDA / CURRENCY



Peso mexicano
Mexican Peso

DENSIDADE DEMOGRÁFICA / POPULATION DENSITY



55,2 habitantes/km²
55,2 inhabitants/km²

PIB / GDP



Atingiu 875 mil milhões de dólares em 2009, segundo o Banco Mundial, que prevê em 2010 um crescimento económico de 5%.
In 2009, Mexican GDP amounted to US\$875 billion, according to the World Bank, whose estimates for this year anticipate 5% economic growth.

ECONOMIA / ECONOMY



Baseia-se no comércio, indústria (maquinaria, automóvel e siderurgia estão entre as principais), exploração de petróleo, extracção mineral, agricultura (café, algodão em pluma, cana-de-açúcar, tomate, milho, trigo, sorgo, feijão, batata e citrinos) e criação de gado.
Based on trade, industry (plant & machinery, automobile industry & metalworking being the foremost), oil drilling, ore mining, agriculture (coffee, cotton, sugarcane, tomatoes, corn, wheat, sorghum, beans, potatoes and citrus fruits) and livestock rearing.

PRINCIPAL PARCEIRO COMERCIAL / MAIN TRADING PARTNER



Estados Unidos da América
United States of America

TURISMO / TOURISM



De acordo com a Organização Mundial do Turismo, é o principal destino turístico da América Latina e um dos dez países mais visitados do mundo.
According to the World Tourism Organization, it is the number one touristic destination in Latin America and one of the world's top ten tourist destinations.

CLIMA / CLIMATE



Tropical no centro-sul, árido a norte.
Tropical toward the centre and south, arid to the north.

RELIGIÃO OFICIAL / OFFICIAL RELIGION



Católica
Catholic

PRINCIPAL FERIADO NACIONAL / MAIN NATIONAL HOLIDAY



16 de Setembro, Dia da Independência.
September 16, National Independence Day.

PRATOS TRADICIONAIS / TRADITIONAL DISHES



Burritos, fajitas, tacos, guacamole, feijão frito.
Burritos, fajitas, tacos, guacamole, fried beans.

PONTO MAIS ELEVADO / HIGHEST PEAK



Vulcão Citlaltépetl (Pico de Orizaba), com 5.610 metros de altitude.
Citlaltépetl Volcano (Orizaba Peak), with an altitude of 5,610m.